



BARKS

SYDEX

Created and Manufactured in Italy



A misty mountain landscape with dense evergreen forests and rocky slopes. The scene is shrouded in a thick, white fog or mist that fills the valleys and clings to the sides of the mountains. The trees are dark green and appear to be conifers. The overall atmosphere is serene and ethereal.

**“GLI ALBERI PARLANO L’UN L’ALTRO,
E PARLANO A TE, SE LI SAI ASCOLTARE.”**

**“TREES TALK TO EACH OTHER, AND THEY’LL TALK TO YOU,
IF YOU WILL LISTEN”**

TATANGA MANI

IT - “GLI ALBERI PARLANO L'UN L'ALTRO, E PARLANO A TE, SE LI SAI ASCOLTARE.” TATANGA MANI

Un antico proverbio dei nativi d'america recita: “La terra non appartiene all'uomo, è l'uomo che appartiene alla terra.” Barks è una linea cosmetica ispirata all'universo selvaggio della foresta. un viaggio avventuroso tra le essenze di cortecce e legni preziosi, tra cui l'eucalipto con il suo soffio fresco, l'abbraccio del sandalo con le sue proprietà rilassanti, la scossa energizzante del patchouli, la betulla depurativa e disintossicante, il ginepro della virginia fresco come la rugiada. Una rigenerante connessione con la natura pura e autentica.

EN - “TREES TALK TO EACH OTHER, AND THEY'LL TALK TO YOU, IF YOU WILL LISTEN” TATANGA MANI

An ancient native american proverb reads: “The earth does not belong to man, it is the man that belongs to the earth.” Barks is a cosmetic line inspired to the wild universe of the forest. An adventurous journey through the essences of barks and precious woods, including, the fresh breath of the eucalyptus, the embrace of sandals with its relaxing property, the energetic shake of the patchouli, the depurative and detoxifying birch, or the juniper of virginian woods fresh like the dew. A regenerating connection with pure and authentic nature.

FR - “LES ARBRES SE PARLENT ENTRE EUX, ET TE PARLENT SI TU SAIS LES ÉCOUTER.” TATANGA MANI

Un ancien proverbe des indiens d'amérique déclare : “La terre n'appartient pas à l'homme, c'est l'homme qui appartient à la terre.” Barks est une collection d'articles cosmétiques s'inspirant de l'univers sauvage de la forêt. une aventure parmi les écorces et les bois des essences précieuses, dont l'eucalyptus au souffle rafraîchissant, l'étreinte du santal avec ses propriétés relaxantes, la secousse énergique du patchouli, le bouleau purifiant et détoxifiant, ou le genévrier de virginia frais comme la rosée. Une connexion régénérante avec la nature, pure et authentique.

DE - “BÄUME SPRECHEN MITEINANDER, UND SIE SPRECHEN ZU DIR, WENN DU ZUHÖRST.” TATANGA MANI

Ein altes sprichwort der amerikanischen ureinwohner lautet: “Die erde gehört nicht den menschen – der mensch gehört zur erde.” barks ist eine kosmetiklinie, die sich an der wildnis der wälder inspiriert. eine aufregende reise inmitten von baumrinden-essenzen und edelhölzern, wie zum beispiel frischer eukalyptus, beruhigend wirkendes sandelholz, patchouli mit seinem kräftigen aroma, birkenholz mit reinigender und entgiftender wirkung oder taufrischer virginischer wacholder. eine regenerierende verbindung mit der puren und unverfälschten natur.

ES - “LOS ÁRBOLES HABLAN ENTRE ELLOS, Y HABLAN CONTIGO, SI LOS SABES ESCUCHAR.” TATANGA MANI

Un antiguo proverbio de los nativos de norte américa afirma: “la tierra no pertenece al hombre, es el hombre que pertenece a la tierra.” Barks es una línea cosmética inspirada al universo salvaje del bosque. un viaje de aventura entre las esencias de cortezas y maderas preciosas, incluyendo el eucalipto con su soplo fresco, el abrazo del sandal con sus propiedades relajantes, el choque energizante del patchouli, la betula depurativa y desintoxicante, o el enebro de virginia fresco como el rocío. una conexión regeneradora con la naturaleza pura y auténtica.

PT - “AS ÁRVORES FALAM UMAS COM AS OUTRAS, E FALAM CONSIGO, SE AS CONSEGUIR OUVIR.” TATANGA MANI

Um provérbio antigo dos nativos da américa diz o seguinte: “a terra não pertence ao homem, é o homem que pertence à terra.” barks é uma linha cosmética inspirada no universo selvagem da floresta. uma viagem aventureira por entre as essências das cascas e madeiras preciosas, incluindo o eucalipto com o seu aroma fresco, o abraço do sândalo com as suas propriedades relaxantes, o choque energizante de patchouli, a bétula purificante e desintoxicante, ou o zimbro da virginia tão fresco quanto o orvalho. uma ligação rejuvenescedora com a pureza e autenticidade da natureza.

NL - “DE BOMEN PRATEN MET ELKAAR EN ZIJ PRATEN TEGEN JOU, ALS JE WEET HOE JE MOET LUISTEREN” TATANGA MANI

Een oud inheems amerikaans gezegde zegt: “De aarde is niet van de mend, de mens is van de aarde.” Barks is een cosmeticalijn die geïnspireerd is op de wilde wereld van het bos. Een avontuurlijke reis door de essenties van schors en kostbare houtsoorten, zoals de frisse adem van de eucalyptus, de omarming van sandelhout met zijn ontspannende eigenschappen, de energieke impuls van patchouly, de zuiverende en ontgiftende berk, of de jeneverbes van de bossen van virginia, fris als de dauw. Een regenererende verbinding met de zuivere en authentieke natuur.

GR - “ΤΑ ΔΕΝΤΡΑ ΜΙΛΑΝΕ ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥΣ, ΚΑΙ ΜΙΛΑΝΕ ΣΕ ΕΣΑΣ, ΕΑΝ ΞΕΡΕΤΕ ΠΩΣ ΝΑ ΑΚΟΥΤΕ” TATANGA MANI

Μια αρχαία αμερικανική παροιμία λέει: “η γη δεν ανήκει στον άνθρωπο, είναι ο άνθρωπος που ανήκει στη γη”. η barks είναι μια σειρά καλλυντικών που εμπνέεται από το αγριο σύμπαν του δάσους. Ένα περιπέτειοδές ταξίδι μέσα από τα αιθέρια ελαια φλοιών και πολυτιμών ξυλών, όπως η δροσερή αναπνοή του ευκαλύπτου, η αγκαλία του σανδαλόξυλου με τις χαλαρωτικές της ιδιότητες, το ενεργητικό κουνήμα του πατσουλί, η καταπραυντική και αποτοξινωτική σημύδα, ή ο αρκευθος των παρθένων δάσων, με τη δροσερή του φρεσκοδα. Μια αναζωογονητική σύνδεση με την αγνή και αυθεντική φύση.

RO - “COPACII VORBESC UNII CU CEILALȚI, DAR ȘI CU TINE, DACĂ ȘTII SĂ ASCULȚI” TATANGA MANI

Un vechi proverb amerindian spune: „pământul nu aparține omului; omul este cel care aparține pământului”. barks este o gamă cosmetică inspirată de universul sălbatic al pădurii. O călătorie aventuroasă facilitată de esențele de scoarță și lemn prețios, împreună cu respirația proaspătă a eucaliptului, îmbrățișarea lemnului de sandal cu proprietățile sale relaxante, amestecul energetic de patchouli, respectiv purificarea și detoxifierea oferite de mesteacănul sau ienupărului din pădurile din virginia, proaspete ca roua dimineții. O conexiune regenerantă cu natura pură și autentică.

БГ - “ДЪРВЕТАТА ГОВОРЯТ ЕДНО НА ДРУГО И ТИ ГОВОРЯТ, АКО ЗНАЕШ ДА СЛУШАШ” TATANGA MANI

Една древна американска пословица гласи: „земята не принадлежи на човека, човекът е това, което принадлежи на земята.” barks е козметична линия, вдъхновена от дивата вселена на гората. едно приключенско пътуване през есенциите на дървената кора и ценните дървета, включващо свежия дъх на евкалипта, прегръдката на сандалово дърво с неговото релаксиращо свойство, енергичния размах на пачули, очистващата и Детоксифираща бреза, или хвойната от горите на вирджиния свежа като росата. Регенерираща връзка с чистата и автентична природа.

RU - “ДЕРЕВЬЯ ГОВОРЯТ ДРУГ С ДРУГОМ И С ТОБОЙ. ЕСЛИ ТЫ УМЕЕШЬ ИХ СЛУШАТЬ.” TATANGA MANI

Старинная пословица американских индейцев гласит: «земля не принадлежит человеку, это человек принадлежит земле». Barks - это косметическая линия, вдохновленная диким универсумом леса. полное приключений путешествие меж эфирных масел коры и ценных пород дерева, среди которых - эвкалипт со своим свежим веянием, объятие сандала с его расслабляющими свойствами, бодрящая энергия пачулей, очищающая и детоксикационная береза, виргинский можжевельник, освежающий, словно роса. восстанавливающая связь с чистой и аутентичной природой.

AR - “كما يقول مثل قديم لسكان أمريكا الأصليين: “الأرض لا تنتمي للإنسان، الإنسان هو من ينتمي للنشاط. لذا فإن باركس عبارة عن خط مستحضرات تجميلية مستلهم من عالم الغابات البرية. يأخذنا في رحلة مغامرة بين عبق رائحة لماء الأشجار والأخشاب النفيسة، ومن بينها الأوكالبتوس مع نسعامة النضرة، ويتعاقب مع أرجح خشب الصندل برائحته التي تبعث على الاسترخاء، وانعاش زهور البشبول المانحة للنشاط. “والبتول المنقطة والمزيلة لأي سموم، وأشجار عرعر فيرجينيا بنضارتها الندية. في تواصل منشط مع الطبيعة النقية والأصيلة.” الأشجار تتكلم فيما بينها، وتتكلم معك، إذا كنت تجد الاستماع ناتائيا مناني

SR - "DRVEČE RAZGOVARA JEDNO S DRUGIM, A RAZGOVARAČE I S TOBOM, AKO BUDEŠ SLUŠAO" TÁTÁNGA MÁNI

Drevna poslovica američkih starosedelaca kaže: "Zemlja ne pripada čoveku, čovek pripada zemlji." Barks je kozmetička linija inspirisana divljim univerzumom šume. Avanturističko putovanje kroz esencije kora i dragocenog drveta, uključujući svež dah eukaliptusa, zagrljaj sandalovine sa svojim opuštajućim svojstvima, energetski potres pačulija, pročišćavajuću i detoksikacionu brezu ili kleku iz šuma Virginije, svežu poput rose. Regenerišuća veza sa čistom i autentičnom prirodom.

SV - "TRÄD TALAR MED VARANDRA, OCH DE KOMMER TALA MED DIG OM DU LYSSNAR" TÁTÁNGA MÁNI

Ett gammalt indianskt ordspråk lyder: "Jorden tillhör inte människan, det är människan som tillhör jorden." barks är en kosmetiklinje inspirerad av skogens vilda universum. En äventyrlig resa genom barkernas och äldeträets essenser, inklusive den friska eukalyptusens andedräkt, sandelträdet's lugnande omfamning, patchoulins energiska kick, den renande och avgiftande björken eller den färska enen från Virginian-skogarna, lika fräsch som daggen. En regenererande förbindelse med ren och autentisk natur.

SL - "DREVEŠA GOVORIJO MED SEBOJ, IN GOVORILA BODO S TABO, ČE BOŠ POSLUŠAL" TÁTÁNGA MÁNI

Stari pregovor američkih staroselcev pravi: "Zemlja ne pripada človeku, človek pripada zemlji." barks je kozmetična linija, navdihnjena z divjim vesoljem gozda. Pustolovsko potovanje skozi esence skorj in dragocenih lesov, vključno s svežim dahom evkaliptusa, objemom sandalovine z njenimi sproščujočimi lastnostmi, energijskim dotikom pačulija, čistilno in razstrupljevalno brezo ali brinom iz gozdov Virginije, svežim kot rosa. Regeneracijska povezava s čisto in pristno naravo.

הפג נאמ הגנטאט ״בישקת מא רתיא ורביא פהו, הז סע הז מירבדמ מיעע״ TÁTÁNGA MÁNI

ללכ, מירקי' מיעע תופילק תויצמת ררד ינקתפרה עסמ. רעיה לש יארפה סוקיה תארשהב הקיטמסוק תרדס איה Barks ״פראל ר״יש מדאה, מדאל תכ״יש אל פראה״: רמוא מ׳איקירמא מ׳דילי' לש קיתע גנפת יסנתואו רהט עבט סע שדחתמ רוביח. לטה ומכ ונערה ה׳יניגריז' תורע׳מ רערעה וא, מילער הנפמרו תרתסמה הנבליה, ל׳ליצפה לש היגרנאה, גומלאה פֿע לש עיגרמה קוביחה, סוטפילקאה לש הנערה המישנה

ZH - “树木彼此交谈，如果你愿意倾听，它们也会和你交谈” TÁTÁNGA MÁNI

一句古老的美洲原住民谚语说：“地球不属于人类，人类属于地球。” Barks 是一条受森林野性世界启发的化妆品系列。一次穿越树皮和珍贵木材香气的冒险之旅，包括桉树的新鲜气息、檀香的放松拥抱、广藿香的能量冲击、净化排毒的桦树，或像露水般清新的弗吉尼亚杜松。一次与纯净真实自然的再生连接。

HI - “पेड़ एक-दूसरे से बात करते हैं, और वे आपसे भी बात करेंगे, अगर आप सुनेंगे” TÁTÁNGA MÁNI

एक पुरानी मूल अमेरिकी कहावत कहती है: “पृथ्वी मनुष्य की नहीं है, मनुष्य पृथ्वी का है।” Barks एक कॉस्मेटिक लाइन है जो जंगल के जंगली संसार से प्रेरित है। पेड़ों की छाल और कीमती लकड़ी की सुगंधों के माध्यम से एक साहसिक यात्रा, जिसमें नीलगिरी की तानगी, चंदन की शांतादियक बाँह, पंचोली की ऊँचा, शुद्धीकरण और डिटॉक्सिफाइंग बर्च, या आस जैसी ताना वृक्षनियिन जुनपिर शामिल है। शुद्ध और परामाणिक प्रकृति के साथ एक पुनर्जननकारी संबंध।

FI - "PUUT PUHUVAT TOISILLEEN, JA NE PUHUVAT SINULLE, JOS KUUNTELET" TÁTÁNGA MÁNI

Muinaisen alkuperäiskansojen sananlaskun mukaan: "Maa ei kuulu ihmiselle, vaan ihminen kuuluu maalle." barks on kosmetiikkasarja, joka on saanut inspiraationsa metsän villistä maailmasta. Seikkailullinen matka kuorten ja arvopuiden tuoksuissa, mukaan lukien eukalyptuksen raikas hengitys, sandelipuun rentouttava syileyli, patsulin energinen potku, puhdistava ja detoksifioiva koivu tai Virginian metsien kataja, raikas kuin kaste. Uudistava yhteys puhtaaseen ja aitoon luontoon.

IS - "TRÉ TALA SAMAN, OG ÞAU MUNU TALA VIÐ DIG EF ÞÚ HLUSTAR" TÁTÁNGA MÁNI

Form orðatilteki frá frumbyggjum Ameríku segir: „Jörðin tilheyrir ekki manninum, maðurinn tilheyrir jörðinni.“ barks er snyrtivörulína innblásin af villtum heimi skógarins. Ævintýraferð í gegnum ilmi barka og dýrmættra víða, þar á meðal ferska andardrátt eucalyptus, afslappandi faðm sandelviðar, orkumikla patchouli, hreinsandi og afeitrandi birki, eða einiber Virginíuskóga, fersk eins og döggin. Endurnýjandi tenging við hreina og ekta náttúru.

NO - "TRÆR SNAKKER MED HYERANDRE, OG DE VIL SNAKKE MED DEG HVIS DU LYTTER" TÁTÁNGA MÁNI

Et gammelt uramerikansk ordtak sier: «Jorden tilhører ikke mennesket, det er mennesket som tilhører jorden.» barks er en kosmetisk linje inspirert av skogens ville univers. En eventyrlig reise gjennom essensen af bark og ædle træsorter, inklusive den friske eucalyptus, sandeltræets afslappende omfavnelse, patchouliens energiske kraft, den rensende og afgiftende bjørken, eller Virginian-juniper, frisk som dug. En regenererende forbindelse med ren og autentisk natur.

DA - "TRÆER TALER MED HINANDEN, OG DE VIL TALE MED DIG, HVIS DU LYTTER" TÁTÁNGA MÁNI

Et gammelt indfødt amerikansk ordsprog siger: "Jorden tilhører ikke mennesket, mennesket tilhører jorden." barks er en kosmetiklinje inspireret af skovens vilde univers. En eventyrlig rejse gennem essensen af bark og ædle træsorter, inklusive den friske eucalyptus, sandeltræets afslappende omfavnelse, patchouliens energiske kraft, den rensende og afgiftende birk eller den frisk dugvåde enebær fra Virginias skove. En regenererende forbindelse med ren og autentisk natur.

PL - "DRZEWA ROZMAWIAJĄ ZE SOBĄ, A BĘDĄ ROZMAWIAĆ I Z TOBĄ, JEŚLI POSŁUCHASZ" TÁTÁNGA MÁNI

Stare przysłowie rdzennych Amerykanów mówi: „Ziemia nie należy do człowieka, to człowiek należy do ziemi.” barks to linia kosmetyków inspirowana dzikim światem lasu. Przygodowa podróż przez esencje kory i szlachetnego drewna, w tym świeży oddech eukaliptusa, kojące objęcie drzewa sandałowego, energetyczny wstrząs paczuli, oczyszczającą i detoksykującą brozoę czy jałowiec z lasów Wirginii, świeży jak rosa. Regenerujące połączenie z czystą i autentyczną naturą.

HU - "A FÁK BESZÉLGETNEK EGYMÁSSAL, ÉS HOZZÁ IS SZÓLNAK, HA FIGYELSZ" TÁTÁNGA MÁNI

Egy ősi indián közmondás szerint: „A föld nem az emberé, az ember a földé.” barks egy kozmetikai vonal, amelyet az erdő vad világa ihletett. Kalandoz utazás a kérgek és nemes fák illatai között, beleértve az eukaliptusz friss leheletét, a szantálfa nyugtató ölelését, a pacsuli energikus lüktetését, a tisztító és méregtelenítő nyírfát, vagy a virginiai erdők borókáját, amely friss, mint a harmat. Regeneráló kapcsolat a tiszta és hiteles természettel.

HR - "DRVEČE RAZGOVARA JEDNO S DRUGIM, A RAZGOVARAT ČE I S TOBOM, AKO BUDEŠ SLUŠAO" TÁTÁNGA MÁNI

Stara poslovica američkih starosjedilaca kaže: „Zemlja ne pripada čovjeku, čovjek pripada zemlji.” barks je kozmetička linija inspirirana divljim svijetom šume. Avanturističko putovanje kroz esencije kore i dragocenog drva, uključujući svež dah eukaliptusa, zagrljaj sandalovine sa svojim opuštajućim svojstvima, energični udar pačulija, pročišćavajuću i detoksikacijsku brezu ili borovicu iz šuma Virginije, svježu poput rose. Regenerirajuća povezanost s čistom i autentičnom prirodom.

CS - "STROMY SPOLU MLUVÍ A BUDOU MLUVIT I S TEBOU, POKUD BUDEŠ NASLOUCHAT" TÁTÁNGA MÁNI

Staré přísloví původních Američanů říká: „Země nepatří člověku, člověk patří zemi.” barks je kosmetická řada inspirovaná divokým světem lesa. Dobrodružná cesta skrze esence kůry a vzácného dřeva, včetně svěžího dechu eukalyptu, uklidňujícího objetí santalového dřeva, energického šoku pačuli, očišťující a detoxikační břízy nebo jalovce z virginských lesů, svěžího jako rosa. Regenerační spojení s čistou a autentičnou přírodou.

IT - DOCCIA SHAMPOO

La preziosità dei legni, il tocco della lavanda e della betulla con il loro profumo intenso e indomito, sono come una potente cascata rivitalizzante. Una formula che si prende cura delicatamente dei capelli e della pelle, in un abbraccio inebriante.

EN - SHAMPOO & SHOWER GEL

The preciousness of the woods, the touch of lavender and birch with their intense and indomitable scent, are like a powerful revitalizing waterfall. A formula that gently takes care of the hair and skin, in a charming embrace.

FR - SHAMPOOING DOUCHE

La nature précieuse des bois, le toucher de la lavande et du bouleau avec leur parfum intense et insoumis, sont comme une puissante cascade revitalisante. Une formule qui prend un soin délicat des cheveux et de la peau dans une étreinte enivrante.

ES - GEL DE DUCHA Y CHAMPÚ

La preciosidad de las maderas, el toque de lavanda y betula con sus aromas intensos e indomables, são como uma poderosa cascata revitalizadora. Uma fórmula que cuida suavemente pelo y piel, en un abrazo embriagador..

DE - SHAMPOO & DUSCHBAD

Die Edelhölzer und der Hauch von Lavendel und Birkenholz mit dem intensiven wilden Duft vermitteln das Gefühl eines revitalisierenden Wasserfalls. Die Formel sorgt für eine sanfte Pflege der Haut und der Haare, die von einem berausenden Duft umhüllt werden.

PT - CHAMPÔ-GEL DE DUCHE

A preciosidade das madeiras, o toque da lavanda e da bétula com o seu aroma intenso e indomito, são como uma poderosa cascata revitalizante. Uma fórmula que cuida delicadamente do cabelo e da pele, num abraço inebriante.

NL - DOUCHE SHAMPOO

De kostbaarheid van het bos, de prikkels van lavendel en berk met hun intense en onbedwingbare geur, zijn net een krachtige revitaliserende waterval. Een formule die het haar en de huid op milde wijze verzorgt, in een charmante omhelzing.

GR - ΑΦΡΟΛΟΥΤΡΟ ΣΑΜΠΟΥΑΝ

Η πολυτιμότητα των ξύλων, το άγγιγμα της λεβάντας και της σημύδας με το έντονο και αόραστο άρωμά τους, είναι σαν ένας ισχυρός αναζωογονητικός καταρράκτης. Μια σύνθεση που περιποιείται απαλά τα μαλλιά και το δέρμα, σε μια γοητευτική αγκαλιά.

RO - ȘAMPON ȘI GEL DE DUȘ

Lemnul prețios, împreună cu atingerea de lavandă și mesteacăn cu mirosul lor intens și nestăpănit, sunt ca o puternică cascadă revitalizantă. O formulă care îngrijește delicat părul și pielea, printr-o îmbrățișare fermecătoare.

EE - ДУШ ШАМПОАН

Ценность на гората, докосването на лавандула и бреза с техния интензивен и неукротим аромат са като мощен съживяващ водопад. Формула, която нежно се грижи за косата и кожата, в очарователна прегръдка.

RU - ГЕЛЬ ДЛЯ ДУША

Ценное дерево, акцент лаванды и березы с их интенсивным и необузданным ароматом создают мощный каскад для восстановления жизненных сил. Эта формула деликатно ухаживает за волосами и кожей, создавая упоительное очарование.

AR - شامبو استحمام

عبارة عن توافق بين الرائحة العطرية للحاء ونضارة الأوكالبتوس والعبر المنعش لنجيل الهند البري الفواح. تركيبة غنية تنظف وتعنتني بالشعر من جذوره إلى أطرافه، وتجعله سهل التسريح وتقلل من التجعد، وتستعيد جماله الطبيعي.

SR - ŠAMPON I GEL ZA TUŠIRANJE

Dragocenost drveta, dodir lavande i breze sa njihovim intenzivnim i nesalomivim mirisom, poput snažnog revitalizirajućeg vodopada. Formula koja nežno neguje kosu i kožu, u opojnom zagrljaju.

SV - SCHAMPOO & DUSCHGEL

Trädens dyrbarhet, lavandelns och björkens beröring med deras intensiva och obändiga doft, är som ett kraftfullt revitaliserande vattenfall. En formula som varsamt tar hand om hår och hud i en bedövande omfamning.

SL - ŠAMPON IN GEL ZA TUŠIRANJE

Dragocenost lesa, dotik sivke in breze s svojo intenzivno in neukrotljivo dišavo, sta kot močan pozitivljajoč slap. Formula, ki nežno neguje lasé in kožo v omamnem objemu.

HE - תחלקם ליגו ופמש

היקרות של העצים, גיעית הלבנדר והליבנה עם הריח האינטנסיבי והבלתי ניתן לריסון שלהם, כמו מפל ממריץ ועוצמתי. נוסחה שמטפלת בעדינות בשיער ובעור, בחיבוק ממחרר.

ZH - 洗发水和沐浴露

木材的珍贵、薰衣草和桦树的触感及其浓烈而不羁的香气，如同强力焕活的瀑布。温和呵护头发和肌肤的配方，在迷人的拥抱中。

HI - शैम्पू और शावर जेल

लकड़ी की कीमती खुशबू, लैवेंडर और बर्च का स्पर्श अपनी तीव्र और अदम्य सुगंध के साथ, जैसे एक शक्तिशाली पुनर्जीवित करने वाला जलप्रपात। एक फॉर्मूला जो बालों और त्वचा की कोमल देखभाल करता है, एक मंत्रमुग्ध आलिंगन में

FI - SHAMPOO & SUIHKGEELI

Puiden arvokkuus, laventelin ja koivun kosketus niiden intensiivisellä ja kesytämättömällä tuoksulla, kuin voimakas elvyttävä vesiputous. Koostumus, joka hellästi hoitaa hiuksia ja ihoa, huumaavassa syleilyssä.

IS - SHAMPOO OG STURT GEL

Dýrleiki víðarins, snerting lavender og birkis með sínum ákafa og ótemjanlega ilm, eins og öflugur endurnærandi foss. Formúla sem annast hár og húð varlega í himinlifandi faðmlagi.

NO - SHAMPOO & DUSJ GEL

Skogens dyrebarhet, berøringen av lavendel og bjørk med deres intense og utemmede duft, som et kraftfullt revitaliserende fossefall. En formel som skånsomt tar vare på hår og hud i en berusende omfavnelse.

DA - SHAMPOO & BRUSE GEL

Skovens dyrebarhed, lavendelens og birkens berøring med deres intense og utemmede duft, som et kraftfuldt revitaliserende vandfald. En formel der nænsomt plejer hår og hud i en betagende omfavnelse.

PL - SZAMPON I ŻEL DO PRYSZNICA

Drogocенność drewna, dotyk lawendy i brzozy o intensywnym i nieokielznanym zapachu, niczym potężny rewitalizujący wodospad. Formuła, która delikatnie pielęgnuje włosy i skórę w oszalamiającym objęciu.

HU - ŠAMPON ÉS ZUHANYZÓ GÉL

A fák értékessége, a levendula és a nyír érintése intenzív és fékezhetetlen illatukkal, mint egy erőteljes, revitalizáló vízesés. Egy formula, amely gyengéden ápolja a haját és a bőrt, elbűvölő ölelésben.

HR - ŠAMPON I GEL ZA TUŠIRANJE

Dragocjenost drva, dodir lavande i breze s njihovim intenzivnim i nesavladivim mirisom, poput snažnog revitalizirajućeg slapa. Formula koja nježno njeguje kosu i kožu, u opojnom zagrljaju.

CS - ŠAMPON A SPRCHOVÝ GEL

Vzácnost dřeva, dotek levandule a břízy s jejich intenzivní a nespoutanou vůní, jako mocný revitalizační vodopád. Formula, která jemně pečuje o vlasy a pokožku v omamném objetí.



BRKDS40F
40 ml - 1.35 fl.oz.



BRKDS300F
300 ml - 10.14 fl.oz.



BRKDS500D
500 ml - 16.907 fl.oz.

IT - SAPONE MANI E VISO

Con i suoi principi attivi lavanti ed emollienti deterge la cute profumandola a lungo grazie alla vivacità del coriandolo, la forza del patchouly e le note aromatiche dei legni di ginepro e cedro.

EN - HAND AND FACE SOAP

With its active cleansing and emollient ingredients, it cleanses the skin, perfuming it for a long time thanks to the vivacity of coriander, the strength of patchouly and the aromatic notes of juniper and cedar woods.

FR - SAVON MAINS ET VISAGE

Avec ses principes actifs nettoyants et émollients, il lave la peau en la parfumant longuement grâce à la vivacité de la coriandre, à la force du patchouli et aux notes aromatiques des bois de genévrier et de cèdre.

ES - JABÓN DE MANOS Y CARA

Con sus principios de lavado activos y sus ingredientes emolientes, limpia la piel, perfumándola durante mucho tiempo gracias a la vivacidad del cilantro, la fuerza del patchouly y las notas aromáticas de enebro y cedro.

DE - HAND- UND GESICHTSSEIFE

Die Hand- und Gesichtsseife mit feuchtigkeitsspendenden Inhaltsstoffen reinigt die Haut und verleiht ihr dank der Vitalität von Koriander, der Kraft von Patchouli und den aromatischen Holznoten von Wacholder und Zeder einen langanhaltenden Duft.

PT - SABONETE PARA MÃOS E ROSTO

Com os seus ingredientes ativos de limpeza e emolientes, limpa a pele, deixando-a perfumada por um longo período, graças à vivacidade do coentro, à força do patchouli e às notas aromáticas da madeira do zimbro e do cedro.

NL - HAND- EN GEZICHTSZEEP

Met haar actief reinigende en verzachtende werkstoffen reinigt deze zeep de huid en parfumeert haar langdurig dankzij de bruisende koriander, de kracht van patchouly en de aromatische noten van jeneverbes en cederhout.

GR - ΣΑΠΟ΄ΥΝΙ ΧΕΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΟΥ

Με τα ενεργά καθαριστικά και μαλακτικά συστατικά του, καθαρίζει το δέρμα, αρωματίζοντας το για μεγάλο χρονικό διάστημα χάρη στη ζωντανιά του κολιανδρού, τη δύναμη του πατσουλί και τις αρωματικές νότες από ξύλο αρκεύθου και κέδρου.

RO - SĂPUN LICHID MĂINI ȘI FAȚĂ

Με τα ενεργά καθαριστικά και μαλακτικά συστατικά του, καθαρίζει το δέρμα, αρωματίζοντας το για μεγάλο χρονικό διάστημα χάρη στη ζωντανιά του κολιανδρού, τη δύναμη του πατσουλί και τις αρωματικές νότες από ξύλο αρκεύθου και κέδρου.

RO - SĂPUN LICHID MĂINI ȘI FAȚĂ

Cu ingredientele sale active de curățare și emoliente, curăță pielea, parfumând-o pentru o lungă perioadă de timp datorită vivacității coriandrului, puterii patchoulului și notelor aromatice de ienupăr și lemn de cedru.

RU - САПУН ЗА РЪЦЕ И ЛИЦЕ

Със своите активни почистващи и омекотяващи съставки, той почиства кожата, парфюмира я за дълго време благодарение на жизнеността на кориандъра, силата на пачули и ароматните нотки на хвойна и кедрово дърво.

RU - МЫЛО ДЛЯ РУК И ЛИЦА

Благодаря моющим и смягчающим активным веществам очищает кожу, насыщая ее стойким ароматом благодаря живости кориандра, силе пачули и ароматическим древесным ноткам можжевельника и кедра.

AR - صابون الأيدي والوجه

يحتوي على المواد الفعالة المنظفة والمطرية التي تقوم بتنظيف الجلد وتنعّمه رائحة عطرية تدوم طويلاً وذلك بفضل حيوية الكزبرة المنعشة، بالإضافة لما تمنحه زهور البتشول من نشاط مع العبير العطري المميز لأخشاب العرعر والأرز.

CS - SAPUN ZA RUKE I LICE

Sa svojim aktivnim sastojcima za čišćenje i omekšavanje, čisti kožu i dugo je parfemira zahvaljujući živahnosti korijandera, snazi pačulija i aromatičnim notama borovice i cedrovine.

SV - HAND- OCH ANSIKTSTVÅL

Med sina rengörande och mjukgörande aktiva ämnen rengör den huden och lämnar en långvarig doft tack vare koriänderns livfullhet, patchoulins styrka och de aromatiska tonerna av enbär och cederträ.

SL - MILO ZA ROKE IN OBRAZ

S svojimi čistilnimi in mehčalnimi učinkovinami očisti kožo in jo dolgo odišavi zahvaljujoč živahnosti koriandra, moči pačulija in aromatičnim notam brinovih in cedrovih lesenih tonov.

HE - מינפלו מיידיל וובס

עם המרכיבים הפעילים המנקים והמרככים שלו, הוא מנקה את העור ומבשם אותו לאורך זמן. הודות לחיוניות הכוסברה, עוצמת הפצ'יולי והניחוחות הארומטיים של ערער ואדר.

ZH - 手部与面部香皂

其清洁和柔润活性成分可清洁皮肤，并因芫荽的活力、广藿香的力量及杜松和雪松木的芳香气息而持久留香。

HI - हाथ और चेहरे का साबुन

इसके सफाई और कोमल बनाने वाले सक्रिय तत्व त्वचा को साफ करते हैं और धनिया की चंचलता, पैचौली की शक्ति और जुनिपर व देवदार की सुगंधित लकड़ी की वजह से लंबे समय तक महक बनाए रखते हैं।

FI - KÄSI- JA KASVOSAIPPUA

Pesu- ja pehmentävien aktiivaineidensa ansiosta se puhdistaa ihon ja jättää pitkäkestoisen tuoksun korianterin elinvoimaisuuden, patsulin voiman ja katajan sekä setripuun aromaattisten sävyjen ansiosta.

IS - HAND- OG ANDLITSÁPA

Með hreinsandi og mýkjandi virkum efnum hreinsar hún húðina og skilur eftir langvarandi ilm þökk sé fjöri kórianders, styrk patchoulis og arómatískum nótum einibers og sedrusviðar.

NO - HÅND- OG ANSIKTSÅPE

Med sine rensende og mykgjørende aktive ingredienser renser den huden og gir en langvarig duft takket være korianderens livlighet, patchoulens styrke og de aromatiske tonene av einer og sedertre.

DA - HÅND- OG ANSIGTSSÆBE

Med sine rensende og blødgørende aktive ingredienser renser den huden og efterlader en langvarig duft takket være korianderens livlighed, patchoulens styrke og de aromatiske noter af enebær og cedertræ.

PL - MYDŁO DO RĄK I TWARZY

Dzięki swoim aktywnym składnikom myjącym i zmiękczającym oczyszcza skórę i długo utrzymuje zapach dzięki żywiołowości kolendry, sile paczuli i aromatycznym nutom jałowca oraz drewna cedrowego.

HU - KÉZ- ÉS ARCSZAPPAN

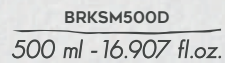
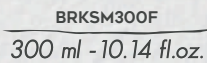
Tisztító és bőrpuhító hatóanyagainak köszönhetően tisztítja a bőrt, és hosszan tartó illatot hagy a koriander élénksége, a pacsuli ereje és a boróka- és cédrusfa aromás jegyei révén.

HR - SAPUN ZA RUKE I LICE

Sa svojim aktivnim sastojcima za čišćenje i omekšavanje, čisti kožu i dugo je parfemira zahvaljujući živahnosti korijandera, snazi pačulija i aromatičnim notama borovice i cedrovine.

CS - MÝDLO NA RUCE A OBLIČEJ

Se svými čistícími a změkčujícími aktivními složkami čistí pokožku a dlouho ji provoni díky živosti koriandru, síle pačuli a aromatickým tónům jalovce a cedrového dřeva.



IT - SHAMPOO CONDIZIONANTE

L'accordo ricercato tra l'essenza delle cortecce, la freschezza dell'eucalipto e le note vivaci del vetiver creano un profumo vigoroso e selvaggio. Una formula ricca che deterge e cura il capello dalle radici alle punte, donando pettinabilità e riducendo l'effetto crespo, ripristinandone la naturale bellezza.

EN - CONDITIONING SHAMPOO

The refined arrangement between the essence of the bark, the freshness of eucalyptus and the vivid notes of the vetiver create a vigorous and wild scent. A rich formula that cleanses and takes care of the hair from roots to ends, making them easy to comb and reducing frizz, restoring its natural beauty.

FR - SHAMPOOING REVITALISANT

L'accord recherché entre l'essence des écorces, la fraîcheur de l'eucalyptus et les notes pleines de vie du vetiver crée un parfum vigoureux et sauvage. Une formule riche qui nettoie et soigne le cheveu des racines jusqu'aux pointes, permettant de le peigner plus facilement et réduisant l'aspect crépu tout en en rétablissant la beauté naturelle.

ES - CHAMPÚ ACONDICIONADOR

El armonía preciosa entre la esencia de las cortezas, la frescura del eucalipto y las vividas notas del vetiver, crean un aroma vigoroso y salvaje. Una fórmula rica que limpia y cuida el cabello desde las raíces hasta las puntas, ayuda a peinar y a reducir el encrespamiento, restaurando su belleza natural.

DE - KONDITIONIERENDES SHAMPOO

Die Baumrinden-Essenz, die Frische von Eukalyptus und die intensiven Duftnoten von tropischem Süßgras stehen im harmonischen Einklang und verleihen dem Shampoo seinen herben und wilden Duft. Die reichhaltige Formel reinigt und pflegt die Haare von der Wurzel bis in die Spitzen und wirkt krausem Haar entgegen. Das Ergebnis ist kämmbares Haar, das wieder natürlich schön aussieht.

PT - CHAMPÔ CONDICIONADOR

O equilíbrio entre a essência da casca, a frescura do eucalipto e as notas vivas do vetiver criam um aroma forte e selvagem. Uma fórmula rica que limpa e regenera o cabelo das raízes até as pontas, que ajuda a pentear e reduz o frizado, restaurando a beleza natural.

NL - VERZORGENDE SHAMPOO

Het geraffineerde samenspel van de essentie van de schors, de frisheid van de eucalyptus en de vitale noten van de vetiver zorgen voor een krachtige en wilde geur. Een rijke formule die het haar van aanzet tot punt reinigt en verzorgt, waardoor het gemakkelijk te kammen is en pluis vermindert, en de natuurlijke schoonheid ervan herstelt.

GR - ΣΑΜΠΟΥΑΝ ΠΕΡΙΠΟΙΗΣΗΣ

Ο εκλεπτυσμένος συνδυασμός της ουσίας του φλοιού, της φρεσκάδας του ευκαλύπτου και των ζωηρών νωτών του βετίβερ δημιουργούν ένα έντονο και αγrio άρωμα. Μια πλούσια σύνθεση που καθαρίζει και φροντίζει τα μαλλιά από τις ρίζες μέχρι τις άκρες, διευκολύνοντας το χτένισμα και μειώνοντας το φριζάρισμα, αποκαθιστώντας τη φυσική τους ομορφιά.

RO - ȘAMPON CU BALSAM

Aranjamentul rafinat al esenței scoarței cu prospețimea eucaliptului și notele vii ale vetiverului creează un parfum viușor și sălbatic. O formulă bogată care curăță și îngrijește părul de la rădăcini până la vârfuri, făcându-l ușor de pieptănat și reducând încrețirea, redându-i frumusețea naturală.

BG - КОНДИЦИОНИРАЩ ШАМПОАН

Изисканият аранжмент между есенцията на кората, свежестта на евкалипт и ярките нотки на ветивер създават енергичен и див аромат. Богата формула, която почиства и се грижи за косата от корените до краищата, като ги прави лесни за разресване и намалява нахъдрането, възстановявайки естествената ѝ красота.

RU - ШАМПУНЬ-КОНДИЦИОНЕР

Изысканный аккорд эфирных масел коры, свежести эвкалипта и бодрящих ноток ветивера создает мощный и мятежный аромат. Богатая формула, очищающая и ухаживающая за волосами от корней до кончиков, обеспечивает легкое расчесывание и снижает эффект заломов, восстанавливая естественную красоту волос.

عبارة عن توافق بين الرائحة العطرية للحاء ونضارة الأوكالبتوس والعبير المعشش لنجيل الهند البري الفواح. تركيبة غنية تنظف وتعنتني بالشعر من جذوره إلى أطرافه، وتجعله سهل التسريح وتقلل من التجعد، وتستعيد جماله الطبيعي.

SR - ŠAMPON SA REGENERATOROM

Rafinirani spoj esencije kore, svežine eukaliptusa i živahnih nota vetivera stvara snažan i diviji miris. Bogata formula koja čisti i neguje kosu od korena do vrhova, pružajući iakoću raščesljavanja i smanjujući kovrčavost, vraćajući joj prirodnu lepotu.

SV - BALSAMSCHAMPO

Den sofistikerade kombinationen av barkessens, eukalyptusens friskhet och vetivers livliga toner skapar en kraftfull och vild doft. En rik formula som rengör och vårdar håret från rot till topp, gör det lättare att kamma och minskar frissighet, samtidigt som den återställer dess naturliga skönhet.

SL - ŠAMPON Z BALZAMOM

Prestizna kombinacija esence lubja, svežine evkaliptusa in živahnih not vetiverja ustvarja močan in divji vonj. Bogata formula, ki očisti in neguje lase od korenin do konic, omogoča lažje česanje in zrahlja suje kodravost ter obnavlja naravno lepoto las.

HE - כֶּרֶם מַע וְפֶשֶׁת

השילוב המעודן בין תמצית הקליפה, רעננות האקליפטוס והניחוחות התוססים של הוויטבר יוצר ריח עוצמתי ופראי. פורמולה עשירה שמנקה ומטפלת בשיער מהשורשים ועד הקצוות, מקלה על הסירוק ומפחיתה פריז, ומשיבה לא את יופיו הטבעי.

ZH - 护发素洗发水

树皮精华的精致融合、桉树的清新和香根草的活泼香调，营造出强劲而野性的香气。丰富配方从发根到发梢清洁并滋养秀发，使其更易梳理；减少毛躁，恢复自然之美。

HI - कंडीशनिंग शैम्पू

छाल की सुगंध, नीलगिरी की ताजगी और खस की जीवंत ख़ुशबू को संयोजन एक शक्तिशाली और जंगली सुगंध बनाता है। समृद्ध फार्मुला जड़ों से सिरों तक बालों को साफ़ और पोषित करता है, बालों को आसानी से सुलझाने योग्य बनाती है और फ्रिज़ को कम करता है, जिससे उनको प्राकृतिक सुंदरता लौट आती है।

FI - HOITAVA SHAMPOO

Kuorituoksun, eukalyptuksen raikkauden ja vetiverin eloisien sävyjen hienostunut yhdistelmä luo voimakkaan ja villin tuoksun. Runsas koostumus, joka puhdistaa ja hoitaa hiuksia juurista latvoihin, tekee niistä helpommin kammattavat ja vähentää porroisyyttä palauttaen luonnollisen kauneuden.

IS - NÆRINGARRÍK SJAMPO MEÐ BALSAMI

Finlegt samspil essens af börk, ferskleika trjágróðurs og líflegra tóna af vetiver skapar kraftmikinn og villtan ilm. Rík formula sem hreinsar og nærir hárið frá rótum til enda, auðveldar greiðslu og dregur úr úfnu, endurheimtir náttúrulega fegurð þess.

NO - BALSAMSHAMPO

Den sofistikerte kombinasjonen av barkessens, eukalyptusens friskhet og vetiverens livlige noter skaper en kraftig og vill duft. En rik formel som rengjør og pleier håret fra rot til spiss, gjør det lettere å gre og reduserer frizz, og gjenoppretter det's naturlige skjønnhet.

DA - BALSAMSHAMPOO

Den sofistikerede kombination af barkessens, eukalyptusens friskhed og vetivers livlige noter skaber en kraftfuld og vild duft. En rig formel, der renser og plejer håret fra rod til spids, gør det lettere at redde ud og reducerer frizz, og gjenopretter det's naturlige skønhed.

PL - SZAMPON Z ODŻYWKĄ

Wyrafinowane połączenie esencji z kory, świeżości eukaliptusa i żywych nut wetiwieru tworzy intensywny i dziki zapach. Bogata formuła, która oczyszcza i pielęgnuje włosy od nasady aż po końce, ułatwia rozczesywanie i zmniejsza puszenie, przywracając ich naturalne piękno.

HU - BALZSAMOS SAMPON

A kéreg esszenciájának, az eukaliptusz frissességének és a vetiver élénk jegyeinek kifinomult egyvelege erőteljes és vad illatot hoz létre. Gazdag formula, amely tisztítja és ápolja a haját a gyökerektől a hajegekig, megkönnyíti a kifésülést, csökkenti a göndörséget, és helyreállítja természetes szépségét.

HR - ŠAMPON S REGENERATOROM

Profinjeni spoj esencije kore, svežine eukaliptusa i živahnih nota vetivera stvara snažan i diviji miris. Bogata formula koja čisti i neguje kosu od korijena do vrhova, omogućuje lako raščesljavanje i smanjuje kovrčavost, vraćajući prirodnu ljepotu.

CS - ŠAMPON S KONDICIONÉREM

Rafinovaná kombinace esence kůry, svěžesti eukalyptu a živých tónů vetiveru vytváří silnou a divokou vůni. Bohatá formule, která čistí a pečuje o vlasy od kořínků až po konečky, usnadňuje rozčesávání a snižuje krepátění, čímž obnovuje jejich přirozenou krásu.



BRKSH40F

40 ml - 1.35 fl.oz.



BRKSH300F

300 ml - 10.14 fl.oz.



BRKSH500D

500 ml - 16.907 fl.oz.

IT - BAGNODOCCIA RILASSANTE

L'energia autentica del patchouly, le note profonde del ginepro, quelle dolci dell'ambra e armoniche dei balsami ricercati, racchiuse in una profumazione che trasforma un momento di relax in un'esperienza sensoriale. Arricchito da sostanze emollienti e idratanti, deterge la cute donandole una morbidezza che dura a lungo.

EN - RELAXING SHOWER GEL

The authentic energy of patchouly mixed with the deep notes of juniper, sweet amber and refined balms, enclosed in a fragrance that turns a relaxing time in a sensory experience. Complete with emollient and moisturizing substances, it cleanses the skin giving it a softness that lasts a long time.

FR - BAIN DOUCHE RELAXANT

L'énergie authentique du patchouli, les notes profondes du genièvre, la douceur de l'ambre et l'harmonie des après-shampoings raffinés, le tout capturé dans un parfum qui transforme un moment de détente en une véritable expérience sensorielle. Produit complet avec substances émoullientes et hydratantes, nettoie la peau en lui donnant une douceur qui dure dans le temps.

ES - RELAJANTE GEL DE DUCHA

La auténtica energía del patchouly, las notas profundas del enebro, dulces del ámbar y armónicas de los bálsamos finos, encerrado en una fragancia que transforma un momento de relax en una experiencia sensorial. Completo con sustancias emolientes e hidratantes, limpia la piel y le da una suavidad que dura en el tiempo.

DE - KONDITIONIERENDES SHAMPOO

Die reine Energie von Patchouli, die kräftigen Wacholdernoten, die Süße von Amber und die harmonischen Noten der auseresenen Balsame sind in einem Duft einbezogen, der einen Moment der Entspannung zu einem sinnlichen Erlebnis macht. Die enthaltenen feuchtigkeitsspendenden Pflegestoffe reinigen die Haut, die lange weich und geschmeidig bleibt.

PT - BANHO DE DUCHE RELAXANTE

A energia autêntica do patchouli, as notas profundas do zimbro, o doce do âmbar e a harmonia de bálsamos refinados, envolvidos numa fragrância que transforma um momento de relaxamento numa experiência sensorial. Completado com substâncias emolientes e hidratantes, limpa a pele conferindo-lhe uma suavidade duradoura.

NL - ONTSPANNENDE DOUCHEGEL

De authentieke energie van patchouly verenigd met de diepe noten van jeneverbes, zoete amber en verfijnde balsems, omhuld in een geur die van een ontspannende tijd een zintuiglijke ervaring maakt. Dankzij de verzachtende en hydraterende bestanddelen reinigt het de huid en geeft haar een langdurige zachtheid.

GR - ΧΑΛΑΡΩΤΙΚΟ ΑΦΡΟΛΟΥΤΡΟ

Η αυθεντική ενέργεια του πατσουλί αναμειγνύεται με τις βαθιές νότες αρκείου, γλυκού χειρόμαυρου και εκλεπτυσμένων βάσμων, και περικλείεται σε ένα άρωμα που μετατρέπει τις στιγμές χαλάρωσης σε μία εμπειρία των αισθήσεων. Ολοκληρωμένο με μαλακτικές και ενυδατικές ουσίες, καθαρίζει την επιδερμίδα δίνοντας της απαλότητα που διαρκεί πολύ.

RO - GEL DE DUS RELAXANT

Energia autentică a patchouliului amestecată cu notele profunde de ienupăr, chihlimbar dulce și balsamuri rafinate, închise într-un parfum care transformă un moment de relaxare într-o experiență senzorială. Complet, cu substanțe emoliente și hidratante, curăță pielea oferindu-i o catifelare care durează mult timp.

RU - РЕЛАКСИРАЩ ДУШ ГЕЛ

Автентичната енергия на пачули, смесена с дълбоките нотки на хвойна, сладкия кехлибар и изисканите изысканни бальзамы, заключенные в аромат, который преобразует момент релаксации в чувственный опыт. Наполненный смягчающими и увлажняющими веществами, очищает кожу, придавая ей мягкость на долгое время.

RU - РАССЛАБЛЯЮЩИЙ ГЕЛЬ ДЛЯ ДУША

Аутентичная энергия пачули, глубокие нотки можжевельника, сладкие нотки амбры и гармоничные изысканные бальзамы, заключенные в аромат, который преобразует момент релаксации в чувственный опыт. Наполненный смягчающими и увлажняющими веществами, очищает кожу, придавая ей мягкость на долгое время.

AR - جيل استحمام لاسترخاء

يشتمل على الطاقة المجددة لزهر البشوش، والعيبر الفواح للعرعر، وخواصة العنبر وتناغم الباسم المرغوب بها، كل هذا يمنح رائحة عطرية تبعث على الاسترخاء وتمنح الشعور بإحساس من الراحة. ويشتمل أيضاً على مواد مطرية ومرطبة، تنظف الجلد وتمنحه نعومة تدوم طويلاً.

SR - OPUŠTAJUĆI GEL ZA TUŠIRANJE

Autentična energija pačulija pomešana sa dubokim notama kleke, slatkog čilibara i profinjenih balzama, zatvorena u mirisu koji pretvara opuštanje u čulno iskustvo. Obogaćen omekšavajućim i hidratantnim sastojcima, čisti kožu dajući joj dugotrajnu mekoću.

SV - AVSLAPPNANDE DUSCHGEL

Den autentiska energin av patchouli blandad med de djupa tonerna av enbär, söt ambr och raffinerade balsam, innesluten i en doft som förvandlar en avslappnande stund till en sensorisk upplevelse. Komplet med mjukgörande och återfuktande ämnen, rengör den huden och ger den en långvarig mjukhet.

SL - SPROŠČUJOČI GEL ZA PRHANJE

Avtentična energija pačulija, pomešana z globokimi notami brina, sladkega jantara in prefinjenih balzamov, ujeta v dišavi, ki sproščujoč trenutek spremeni v čutilo izkusnjo. Obogaten z emolientnimi in vlažilnimi snovmi, očisti kožo in ji podari dolgotrajno mehkočo.

HE - עיגרת הצחר לרי

האנרגיה האותנטית של פצ'ולי המעורבת עם הנותים העמוקים של ערער, ענבר מתוק ובלסמים מעודנים, כלואה בריחוח שהופך את זמן הרפיה לחוויה חושית. מכלי חומרים מרכיבים ולחותיים, מנקה את העור ומעניק לו רכות שנשארת לאורך זמן.

ZH - 舒缓沐浴露

广藿香的真实能量与杜松、甜琥珀和精致香脂的深邃香调混合，融入一种让放松瞬间变成感官体验的香气中。富含柔润和保湿成分，洁净肌肤并赋予其持久的柔软感。

HI - रिलेक्सिंग शॉवर जेल

पचौली की प्रामाणिक ऊर्जा जूनिपर, मीठे एम्बर और परिष्कृत बासम के गहरे नोट्स के साथ मिश्रित, एक सांध में बद है जो आराम के समय को एक सुंदर अनुभव में बदल देती है। मलायम और मोडिस्वराडिजिंग तत्वों से भरपूर, यह त्वचा को साफ करता है और उसे लंबे समय तक रहने वाली कोमलता प्रदान करता है।

FI - RENTOUTTAVA SUIHKUGEELI

Patchoulin aito energia yhdistettynä katajan, makean meripihkan ja hienostuneiden balsamien syvihin sävyihin, suljetuina tuoksuun, joka muuttaa rentoutumishetken aistikkomukseksi. Sisältää pehmentäviä ja kosteuttavia aineita, jotka puhdistavat ihoa ja antavat sille pitkäkestoisen pehmeuden.

IS - SLÖKUNAR STURTGEL

Hin ósvikna orka patchoulis sameinuð djúpum tönum einiberja, sætum amber og fágúðum smyrslu. Innsiglið í ilmi sem breytir slökunarstund í skynraena upplifun. Með mjúkandi og rakagættandi efnum hreinsar það húðina og gefur henni mykt sem varir lengi.

NO - AVSLAPPENDE DUSJGELE

Den autentiske energien fra patchouli blandet med de dype tonene av einer, søt rav og raffinerte balsamer, innkapslet i en doft som gjør en avslappende stund til en sanselig opplevelse. Komplet med mykgjørende og fuktighetsgivende stoffer, renser den huden og gir den en langvarig mykhet.

DA - AFSLAPPENDE BRUSEGEL

Den autentiske energi fra patchouli blandet med de dybe noter af enebær, sød rav og raffinerede balsamer, indkapslet i en doft, der forvandler en afslappende stund til en sanselig oplevelse. Fyldt med blødgørende og fugtgivende stoffer renser den huden og giver den en blødhed, der varer længe.

PL - RELAKSUJĄCY ŻEL POD PRYSZNIC

Autentyczna energia paczuli zmieszana z głębokimi nutami jałowca, słodkiej ambry i wyrafinowanych balsamów, zamknięta w zapachu, który zmienia czas relaksu w zmysłowe doświadczenie. Zawiera substancje zmiękczające i nawilżające, oczyszcza skórę, nadając jej długotrwałą miękkość.

HU - PIHENTETŐ TUSFÜRDŐ

A pacsulí autentikus energiája a boróka, az édes borostyán és a kifinomult balzsamok mély tonusaival keverve egy illatban zárva, amely a pihenes idejét érzéki élménnyé alakítja. Lágyító és hidratáló anyagokkal gazdagítva tisztítja a bőrt, hosszantartó puhaságot kölcsönözve neki.

HR - OPUŠTAJUĆI GEL ZA TUŠIRANJE

Autentična energija pačulija pomiješana s dubokim notama kleke, slatkog jantara i profinjenih balzama, zatvorena u mirisu koji opuštanje pretvara u osjetilno iskustvo. Obogaćen omekšavajućim i hidratantnim tvarima, čisti kožu dajući joj dugotrajnu mekoću.

CS - RELAXAČNÍ SPRCHOVÝ GEL

Autentičná energie pačuli smíchaná s hlubokými tóny jalovce, sladké ambry a rafinovaných balzámů, uzavřená ve vůni, která promění relaxační chvíli v smyslový zážitek. Obsahuje změkčující a hydratační látky, čistí pokožku a dodává jí dlouhotrvající hebkost.



BRKBS40F

40 ml - 1.35 fl.oz.



BRKBS300F

300 ml - 10.14 fl.oz.



BRKBS500D

500 ml - 16.907 fl.oz.

IT - DETERGENTE INTIMO ARGAN

La sua formula dal profumo elegante, con note di rosa, frutti rossi e sandalo, rispetta il pH naturale della pelle, lasciandola pulita e protetta.

EN - ARGAN INTIMATE CARE

Its formula gently scented with notes of rose, red berries and sandalwood, respects the natural pH of the skin, leaving it clean and protected.

FR - DÉTERGENT INTIME ARGAN

Sa formule au parfum élégant avec une note de rose, de fruits rouges et de santal, respecte le ph naturel de la peau en la laissant propre et protégée.

ES - JABÓN ÍNTIMOARGÁN

Su fórmula elegantemente perfumada, con notas de rosa, frutos rojos y sándalo, respeta el pH natural de la piel, dejándola limpia y protegida.

DE - ARGAN-INTIMPFLEGE

Die pH-hautneutrale Intimpflege mit ihrem eleganten Duft und Noten von Rosen, roten Früchten und Sandelholz reinigt und schützt die Haut.

PT - DETERGENTE ÍTIMO ARGAN

A sua fórmula com aroma elegante, com toques de rosa, frutas vermelhas e sândalo, respeita o pH natural da pele, deixando-a limpa e protegida.

NL - ARGAN INTIEMVERZORGING

De zacht geparfumeerde formule met noten van rozen, rode bessen en sandelhout beschermt de natuurlijke pH-waarde van de huid, waardoor deze schoon en beschermd blijft.

GR - ΒΑΘΙΑ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΑΡΓΚΑΝ

Η σύνθεσή του, απαλά αρωματισμένη με νότες από τριαντάφυλλο, κόκκινα μούρα και σανδάλωξυλο, σεβεται το φυσικό pH της επιδερμίδας, αφήνοντάς την καθαρή και προστατευμένη.

RO - IGIENĂ INTIMĂ CU ARGAN

Formula sa parfumată delicat cu note de trandafir, fructe de pădure și lemn de santal, respecta pH-ul natural al pielii, lăsând-o curată și protejată

RU - ИНТИМНА ГРИЖА С АРГАН

Неговата формула, нежно ароматизирана с нотки на роза, червени горски плодове и сандалово дърво, отчита естественото pH на кожата, оставяйки я чиста и защитена.

RU - СРЕДСТВО ДЛЯ ИНТИМНОЙ ГИГИЕНЫ С АРГАНИЕЙ

Формула элегантного аромата с ноткой розы, красных фруктов и сандала бережно сохраняет естественный pH кожи, оставляя ее чистой и защищенной.

AR - غسول المناطق الحساسة أرجان

الطبيعية، وتركه نظيفاً (pH) تراعي تركيبته ذات الرائحة النضرة، المشوية بشذا الورد، والفواكه الحمراء والصندل، درجة حموضة الجلد ومحمياً.

SR - ARGAN INTIMNA NEGA

Njegova formula, nežno mirisna notama ruže, crvenih bobica i sandalovine, poštuje prirodni pH kože, ostavljajući je čistom i zaštićenom.

SV - ARGAN INTIMVÅRD

Dess formula, varsamt doftsatt med toner av ros, röda bär och sandelträ, respektar hudens naturliga pH och lämnar den ren och skyddad.

SL - ARGAN INTIMNA NEGA

Njegova formula z nežnim vonjem po vrtnici, rdečih jagodah in sandalovini spoštuje naravni pH kože ter jo pusti čisto in zaščiteno.

HE - אגראב ימיטניא חופיט

לש יעבטה pH-ה תא תדבכמ, לדנס קעו מימודא רעי תורפי, דרו לש וידע חחינב, ולש הלומחפה וגומו יקנ ותוא הריאשמו רועה.

ZH - 摩洛哥坚果亲密护理

其配方带有玫瑰、红莓和檀香的淡雅香气，尊重皮肤的自然 pH 值，使肌肤洁净且受到保护。

HI - आर्गन अंतरंग देखभाल

इसका फॉर्मूला गुलाब, लाल बेरी और चंदन की हल्की खुशबू के साथ त्वचा के प्राकृतिक pH का सम्मान करता है, जिससे यह साफ और सुरक्षित बना रहता है।

FI - ARGAN INTIIMIHOITO

Sen koostumus, jossa on hienovarainen ruusun, punamarjojen ja santelipuun tuoksu, kunnioittaa ihon luonnollista pH-arvoa jättäen sen puhtaaksi ja suojaetuksi.

IS - ARGAN NÁINIVARIR UMHIRÐA

Formúlan með mildum ilm af rósum, rauðum berjum og sandelviði virðir náttúrulegt pH húðarinnar og skilur hana eftir hreina og varða.

NO - ARGAN INTIMPLEIE

Formelen, mildt duftsatt med noter av rose, røde bær og sandeltre, respekterer hudens naturlige pH og etterlater den ren og beskyttet.

DA - ARGAN INTIMPLEJE

Dens formel, blidt duftende med noter af rose, røde bær og sandeltræ, respekterer hudens naturlige pH og efterlader den ren og beskyttet.

PL - ARGANOWA PIEŁĘGNACJA INTYMNA

Jego formula, delikatnie pachnąca nutami róży, czerwonych jagód i drzewa sandalowego, respektuje naturalne pH skóry, pozostawiając ją czystą i chronioną.

HU - ARGAN INTIM ÁPOLÁS

Formulája, amely enyhén rózsá-, vörösbogyó- és szantálfa-illatú, tiszteltben tartja a bőr természetes pH-ját, tisztán és védetten hagyva azt.

HR - ARGAN INTIMNA NJEGA

Njegova formula, nježno mirisna notama ruže, crvenih bobica i sandalovine, poštuje prirodni pH kože, ostavljajući je čistom i zaštićenom.

CS - ARGANOVÁ INTIMNÍ PÉČE

Jeho složení s jemnou vůní růže, červených bobulí a santalového dřeva respektuje přirozené pH pokožky a zanechává ji čistou a chráněnou.



BRKIG10

10 ml - 0.34 fl.oz.



BRKIG300F

300 ml - 10.14 fl.oz.



BRKIG500D

500 ml - 16.907 fl.oz.

IT - CREMA CORPO NUTRIENTE

Un percorso dei sensi attraverso le essenze legnose, la dolcezza della vaniglia e l'inebriante fragranza di fava tonka. Una crema che si prende cura della pelle rigenerandola con un semplice gesto, grazie alla sua texture leggera e nutriente.

EN - NUTRIENT BODY LOTION

A journey of the senses through the wood species, the sweetness of vanilla and intense scent of tonka bean. A body lotion that takes care of the skin regenerating it with a simple gesture, thanks to its light and nourishing texture

FR - CRÈME NUTRITIVE POUR LE CORPS

Un voyage dans le monde des sens avec des essences ligneuses, la douceur de la vanille et la fragrance enivrante de la fève tonka. Une crème qui prend soin de la peau en la régénérant d'un simple geste, grâce à sa texture légère et nutritive.

ES - CREMA CORPORAL NUTRITIVA

Un camino de los sentidos a través de las esencias de las maderas, la dulzura de la vainilla y la irresistible fragancia del haba tonka. Una crema que cuida la piel regenerándola con un simple gesto, gracias a su textura ligera y nutritiva.

DE - PFLEGECREME FÜR DEN KÖRPER

Ein Parcours der Sinne mit Holz-Essenzen, der Süße von Vanille und dem berauschenden Duft der Tonkabohnen. Eine Creme, die die Haut dank der leichten Textur mit einer einfachen Geste pflegt, regeneriert und mit Nährstoffen versorgt.

PT - CREME DE CORPO NUTRITIVO

Um percurso dos sentidos através das essências amadeiradas, o doce da baunilha e a fragrância inebriante do feijão tonka. Um creme que cuida da pele revigorando-a com um simples gesto, graças à sua textura leve e nutritiva.

NL - VOEDENDE BODYLOTION

Een reis van de zintuigen door de verschillende houtsoorten, de zoetheid van vanille en de intense geur van tonkaboon. Een bodylotion die de huid dankzij zijn lichte en voedende textuur met een eenvoudig gebaar regeneert.

GR - ΘΡΕΠΤΙΚΗ ΛΟΣΙΟΝ ΣΩΜΑΤΟΣ

Ένα ταξίδι των αισθήσεων μέσα από τα είδη ξύλου, τη γλυκιά της βανίλιας και το έντονο άρωμα του κόκκου τόνκα. Μια λοσιόν σώματος που φροντίζει το δέρμα αναζωογονώντας το με μια απλή κίνηση, χάρη στην ελαφριά και θρεπτική του οφή.

RO - LOȚIUNE DE CORP NUTRITIVĂ

O călătorie a simțurilor prin speciile de lemn, dulceața vaniliei și parfumul intens de boabe de tonka. O loțiune de corp care are grijă de piele, regenerând-o printr-un simplu gest, datorită texturii sale ușoare și hrănitoare.

RU - ПОДХРАНВЩ ЛОСИОН ЗА ТЯЛО

Пътешествие на сетивата през дървесните видове, сладостта на ванилията и интензивен аромат на зърна тонка. Лосион за тяло, който се грижи за кожата, като я регенерира с лесен жест, благодарение на своята лека и подхранваща текстура.

RI - ПИТАТЕЛЬНЫЙ КРЕМ ДЛЯ ТЕЛА

Дорога ощущений среди эфирных масле деревьев, нежность ванили и чарующий аромат диптерикса душистого. Этот крем ухаживает за кожей, восстанавливая ее простым движением, благодаря легкой и питательной текстуре.

أكرم الجسم المغذي
ياخذنا في جولة ممتعة من الأساس يستمتع بها الجسم من خلال العطور الخشبية، وحلاوة رائحة الفانيليا وفول تونكا. كريم يعتني بالجلد ويعيد حيويته بللمسة بسيطة، وذلك بفضل قوامه الخفيف والمغذي.

CS - HRANLJIVO MLEKO ZA TELO

Putovanje čula kroz vrste drveťa, slast vanile i intenzivan miris tonka pasulja. Mleko za telo koje neguje kožu, regenerišuci je jednostavnim dodirrom, zahvaljujuci svojoj laganoj i hranljivoj teksturi.

SV - NÄRANDE BODYLOTION

En resa för sinnena genom träslag, sötman av vanilj och den intensiva doften av tonkaböna. En bodylotion som tar hand om huden och regenererar den med en enkel gest tack vare sin lätta och närande textur.

SL - HRANILNO MLEKO ZA TELO

Popotovanje čutov skozi lesne vrste, sladkost vanilije in intenziven vonj tonka fižola. Mleko za telo, ki neguje kožo in jo regenerira z enostavnim gibom, zahvaljujoč svoji lahki in hranilni teksturi.

ניזם פוג מרק
רועב לפטמש פוג מרק. הקנט ילופ לש זעה חיררו לינוה תוקינת, פעה יגוס ררד מישוהה לש עסמ ולש יזמרה ליקה מרקמה תוכרב, הטושפ הוחמב ותוא שדחמו.

ZH - 滋养身体乳

感官之旅穿越木质香调、香茅的甜美与浓郁的东加豆香气。这款身体乳以简单的动作呵护肌肤，凭借其轻盈滋养的质地帮助肌肤焕活。

HI - पौष्टिक बॉडी लोशन

लकड़ी की परज्जतियाँ, वनिली की मृदुल और टोंका बीन्स की तीव्र खुशबू के माध्यम से इंद्रियों की एक यात्रा। एक बोडी लोशन जो अपनी हल्की और पोष्टिक बनावट के कारण एक सरल स्पर्श में त्वचा को देखभाल और पुनर्जीवित करता है।

FI - RAVITSEVA VARTALOVOIDE

Aistien matka puulajien, vaniljan makeuden ja tonkapavun voimakkaan tuoksun kautta. Vartalovoide, joka hoitaa ihoa ja uudistaa sitä yksinkertaisella eleellä kevyen ja ravitsevan koostumuksensa ansiosta.

IS - NÆRINGARRÍK LÍKAMSKREM

Ferðalag skynjunar um viðartegundir, sætleika vanillu og sterkan ilm tonkabau-na. Líkamskrem sem hugsar um húðina og endurnýjar hana með einfaldri sner-tingu, þökk sé léttu og nærandi áferð sinni.

NO - NÆRENDE BODYLOTION

En reise for sansene gjennom tresorter, vaniljens sødme og den intense duften av tonkabønner. En bodylotion som tar vare på huden og regenererer den med en enkel bevegelse, takket være sin lette og nærende tekstur.

DA - NÆRENDE BODYLOTION

En sanserejse gennem træsorter, vaniljens sødme og den intense duft af tonkabønner. En bodylotion, der plejer huden og regenererer den med en enkel gestus, takket være dens lette og nærende tekstur.

PL - ODŻYWCZY BALSAM DO CIAŁA

Podróż zmysłów przez gatunki drewna, słodycz wanilii i intensywny zapach fasoli tonka. Balsam do ciała, który pielęgnuje skórę i regeneruje ją prostym gestem, dzięki swojej lekkiej i odżywczej konsystencji.

HU - TÁPLÁLÓ TESTÁPOLÓ

Az érzékek utazása a fajtákakon, a vanília édességén és a tonkabab intenzív illatán keresztül. Egy testápoló, amely egyszerű mozdulattal ápolja és regenerálja a bőrt, könnyű és tápláló textúrájának köszönhetően.

HR - HRANJIVO MLIJEKO ZA TIJELO

Putovanje osjetila kroz vrste drva, slatkoću vanilije i intenzivan miris tonka graha. Mlijeko za tijelo koje neguje kožu i regenerira je jednostavnim pokretom, zahvaljujuci svojoj laganoj i hranljivoj teksturi.

CS - VYŽIVUJÍCÍ TĚLOVÉ MLÉKO

Cesta smyslu skrze druhy dřeva, sladkost vanilky a intenzivní vůni tonka fazole. Tělové mléko, které pečuje o pokožku a regeneruje ji jednoduchým gestem díky své lehké a vyživující textuře.



BRKCC40F

40 ml - 1.35 fl.oz.



BRKCC300F

300 ml - 10.14 fl.oz.



BRKCC500D

500 ml - 16.907 fl.oz.

IT - BALSAMO DISTRICANTE

La freschezza del pompelmo, la vitalità dello yuzu, l'energia del cedro e delle foglie di the in un balsamo corposo che districa e nutre i capelli, donando lucentezza e morbidezza.

EN - DETANGLING CONDITIONER

The freshness of grapefruit, the yuzu vitality, the energy of the cedar and tea leaves in a dense conditioner that detangles and nourishes the hair, giving shine and softness.

FR - APRÈS-SHAMPOOING DÉMÊLANT

La fraîcheur du pamplemousse, la vitalité du yuzu, l'énergie du cèdre et des feuilles de thé dans un après-shampooing qui démêle et nourrit les cheveux en donnant brillant et souplesse.

ES - ACONDICIONADOR DESENREDANTE

La frescura del pomelo, la vitalidad del yuzu, la energía del cedro y de las hojas de té. Un acondicionador de consistencia fuerte que desenreda y nutre el cabello., dando brillo y suavidad.

DE - HAARSPÜLUNG FÜR GLATTERES HAAR

Die reichhaltige Spülung, in der die Frische der Grapefruit, die Vitalität der Yuzu-Pflanze und die Energie von Zedernholz und Teeblättern enthalten sind, sorgt für glänzendes, geschmeidiges und kämmbares Haar, das mit den nötigen Nährstoffen versorgt wird.

PT - CONDICIONADOR PARA DESEMBARAÇAR

A frescura da toranja, a vitalidade do yuzu, a energia do cedro e das folhas num bálsamo encorpado que desembaraça e nutre o cabelo, conferindo-lhe brilho e suavidade.

NL - ONTKLITTENDE CONDITIONER

De frisheid van grapefruit, de vitaliteit van yuzu, de energie van ceder en the-bladeren in een compacte conditioner die het haar losmaakt en voedt en glans en zachtheid verleent

GR - ΜΑΛΑΚΤΙΚΗ ΠΟΥ ΞΕΜΠΕΡΔΕΥΕΙ ΤΑ ΜΑΛΛΙΑ

Η φρεσκάδα του γκρέιπφρουτ, η ζωντανία του γιουζού, η ενέργεια του κέδρου και τα φύλλα τσαγιού σε μια πλούσια μαλακτική που ξεμπερδεύει και θρέφει τα μαλλιά, χαρίζοντας λάμψη και απαλότητα.

RO - BALSAM DE DESCURCARE A PĂRULUI

Prospețimea grepfrutului, vitalitatea yuzu, energia cedrului și a frunzelor de ceai, toate într-un balsam dens care descurcă și hrănește părul, oferind strălucire și catifelare.

BG - БАЛСАМ ЗА РАЗПЛИТАНЕ

Свежестта на грейпфрут, жизнеността на юзу, енергията на кедъра и чаените листа в гъст балсам, който разплита и подхранва косата, придавайки блясък и мекота.

RU - БАЛЬЗАМ ДЛЯ ЛЕГКОГО РАСЧЕСЫВАНИЯ

Свежесть грейпфрута, жизненная сила юдзу, энергия цедра и чайных листьев в насыщенном бальзаме, распутывающем и питающем волосы, с придание блеска и мягкости.

AR - بلسم فرد الشع

يشتمل البلسم ذو القوام على نضارة الجريب فروت، وحيوية اليوزو، وطاقة خشب الارز وناعش أوراق الشاي وبهذا يقوم بفرد وتغذية الشعر، وفتح المعان والتعومة.

SV - NÄRANDE BODYLOTION

En resa för sinnena genom träslag, sötman av vanilj och den intensiva doften av tonkaböna. En bodylotion som tar hand om huden och regenererar den med en enkel gest tack vare sin lätta och närande textur.

SL - HRANILNO MLEKO ZA TELO

Popotovanje čutov skozi lesne vrste, sladkost vanilije in intenziven vonj tonka fižola. Mleko za telo, ki neguje kožo in jo regenerira z enostavnim gibom, zahvaljujoč svoji lahki in hranilni teksturi.

HE - מִיזַם פּוֹג סָרָק

רועב לפטמש פוג סרק. הקנט ילופ לש זעה חיררו לינוה תוקינת, זעה יגוס ךרד מישוחה לש עסמ ולש מִיזַמה לִקָה סָרָמָה תוכזב, הטושפ הווחמב ותוא שדחמו

ZH - 滋养身体乳

感官之旅穿越木质香调、香草的甜美与浓郁的东加豆香气。这款身体乳以简单的动作呵护肌肤，凭借其轻盈滋养的质地帮助肌肤焕活。

HI - पौष्टिक बॉडी लोशन

लकड़ी की परजलतयियों, वैनिला की मठिस और टोंका बीनस की तीव्र खुशबू के माध्यम से इंद्रियों की एक यात्रा। एक बॉडी लोशन जो अपनी हल्की और पौष्टिक बनावट के कारण एक सरल स्पर्श में त्वचा को देखभाल और पुनर्जीवित करता है।

FI - RAVITSEVA VARTALOVIDE

Aistien matka puulajien, vaniljan makeuden ja tonkapavun voimakkaan tuoksun kautta. Vartalovoide, joka hoitaa ihoa ja uudistaa sitä yksinkertaisella eleellä kevyen ja ravitsevan koostumuksensa ansiosta.

IS - NÆRINGARRÍK LÍKAMSKREM

Ferðalag skynjunar um viðartegundir, sætleika vanillu og sterkan ilm tonkabau-na. Líkamskrem sem hugsar um húðina og endurnýjar hana með einfaldri sner-tingu, þökk sé léttu og nærandi áferð sinni.

NO - NÆRENDE BODYLOTION

En reise for sansene gjennom tresorter, vaniljens sødme og den intense duften av tonkabønner. En bodylotion som tar vare på huden og regenererer den med en enkel bevegelse, takket være sin lette og nærende tekstur.

DA - NÆRENDE BODYLOTION

En sanserejse gennem træsorter, vaniljens sødme og den intense duft af tonkabønner. En bodylotion, der plejer huden og regenererer den med en enkel gestus, takket være dens lette og nærende tekstur.

PL - ODŻYW CZY BALSAM DO CIAŁA

Podróż zmysłów przez gatunki drewna, słodycz wanilii i intensywny zapach faso-li tonka. Balsam do ciała, który pielęgnuje skórę i regeneruje ją prostym gestem, dzięki swojej lekkiej i odżywczej konsystencji.

HU - TÁPLÁLÓ TESTÁPOLÓ

Az érzékek utazása a fajtákán, a vanília édességén és a tonkabab intenzív il-latán keresztül. Egy testápoló, amely egyszerű mozdulattal ápolja és regenerálja a bőrt, könnyű és tápláló textúrájának köszönhetően.

HR - HRANJIVO MLIJEKO ZA TIJELO

Putovanje osjetila kroz vrste drva, slatkoću vanilije i intenzivan miris tonka graha. Mlijeko za tijelo koje njeguje kožu i regenerira je jednostavnim pokretom, zahvaljujući svojoj laganoj i hranjivoj teksturi.

CS - VYŽIVUJÍCÍ TĚLOVÉ MLÉKO

Cesta smyslu skrze druhy dřeva, sladkost vanilky a intenzivní vůni tonka fazole. Tělové mléko, které pečuje o pokožku a regeneruje ji jednoduchým gestem díky své lehké a vyživující textuře.





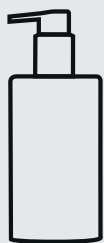
BRKBL40F
40 ml - 1.35 fl.oz.



BRKBL300F
300 ml - 10.14 fl.oz.



BRKBL500D
500 ml - 16.907 fl.oz.



300 ml
10.1 fl.oz.



SUP/MGS



DSUP/MGS



SUP/ALLFIX65



500 ml
16.907 fl.oz.



SUP/ALLFIX65





IT - SAPONE VEGETALE

Formulato con materie prime di origine vegetale, senza l'uso di sbiancanti chimici e arricchito di glicerina dalle proprietà emollienti, grazie al suo piacevole profumo legnoso e deciso, avvolge i sensi come una dolce carezza.

EN - VEGETABLE SOAP

Soap made from raw materials of vegetable origin, without the use of chemical bleaches and enriched with emollient properties of glycerine, with a pleasant woody and decisive scent, it is enveloping like a sweet caress.

FR - SAVON VÉGÉTAL

Formulé avec des matières premières d'origine végétale, sans l'usage d'agents blanchissants chimiques et enrichi en glycérine aux propriétés émollientes ; grâce à son parfum ligneux et décidé agréable, il enveloppe les sens comme une douce caresse.

ES - JABÓN VEGETAL

Formulado con materias primas de origen vegetal, sin el uso de blanqueadores químicos y enriquecido con las propiedades emolientes de la glicerina, gracias a su agradable aroma amadeirado e decisivo, que envuelve los sentidos como una dulce caricia.

DE - PFLANZLICHE SEIFE

Die Formel mit rein pflanzlichen Inhaltsstoffen und ohne chemische Aufheller wurde mit rückfettendem Glycerin angereichert. Die Seife mit den angenehm markanten Holzduftnoten wird Ihre Sinne sanft umhüllen.

PT - SABONETE VEGETAL

Formulado com matérias-primas de origem vegetal, sem utilização de branqueadores químicos e enriquecido com glicerina com propriedades emolientes, graças ao seu agradável aroma amadeirado e decisivo, que envolve os sentidos como uma doce carícia.

NL - PLANTAARDIGE ZEEP

Een zeep gemaakt van biologische producten, zonder gebruik van chemische bleekmiddelen en verrijkt met de verzachtende eigenschappen van glycerine, met een aangename houtachtige en uitgesproken geur, die het lichaam omhult als een zoete streling

GR - ΦΥΤΙΚΟ ΣΑΠΟΥΝΙ

σάπουνι από πρώτες ύλες φυτικής προέλευσης, χωρίς τη χρήση χημικών λευκαντικών και εμπλουτισμένο με τις μαλακτικές ιδιότητες της γλυκερίνης, με ευχάριστο ξυλώδες και καθαριστικό άρωμα, τυλίγει σαν το γλυκό χαδί.

RO - SĂPUN VEGETAL

Săpun realizat din materii prime de origine vegetală, fără folosirea de înălbitori chimici, îmbogățit prin proprietățile emoliente ale glicerinei, cu un miros lemnos plăcut și decisiv, care este te învaluiе ca o mângâiere dulce.

RU - РАСТИТЕЛЕН САПУН

Сапун, произведен от суровини от растителен произход, без използване на химически избелители и обогатен с омекоотяващи свойства на глицерин, с приятен дървесен и отличителен аромат, обгръщащ като сладка ласка.

RU - РАСТИТЕЛЬНОЕ МЫЛО

Формула на основе растительного сырья, без использования химических отбеливателей и обогащенная глицерином со смягчающим действием, благодаря своему приятному древесному и определенному аромату окутывает чувства сладкой негой.

صابون نباتي - AR

تحتوي تركيبته من مواد خام ذات أصل نباتي ، بدون استخدام مبيضات كيميائية، غني بالجلسرين ذو الخصائص المطرية، وبفضل رائحته الخشبية الذكية والأخاذة، فإنه يداعب الأحاسيس بحلاوة وطلاوة.

SR - BILJNI SAPUN

Sapun napravljjen od sirovina biljnog porekla, bez upotrebe hemijskih izbjeljivača i obogaćen omeksavajućim svojstvima glicerina, s prijatnim drvenastim i izraženim mirisom, obavlja poput slatkog dodira.

SV - VEGETABILISK TVÅL

Tvål tillverkad av råvaror av vegetabiliskt ursprung, utan användning av kemiska blekmedel och berikad med glycerins mjukgörande egenskaper, med en behaglig träig och distinkt doft, omsluter som en söt smekning.

SI - RASTLINSKO MILO

Milo iz surovin rastlinskega izvora, brez uporabe kemičnih belil in obogateno z mehčalnimi lastnostmi glicerina, s prijetnim lesenim in odločnim vonjem, ovije kot sladka božajoča roka.

יחמצ ווב - HE

תנוכתב רשעומ םיימיכ הנבלה ירמוחב שומיש אלל ,יחמצ ווקממ סלג ירמוחמ רצוימה וובס קותמ ףוטיל ומכ ףוטוע ,םיענ שוחנו יצע חוחינ מע ,יירצילג לש ןרובירה

ZH - 植物香皂

由植物原料制成的香皂，不含化学漂白剂，富含甘油的柔润特性，带有宜人的木质和浓郁香气，如甜蜜的抚触般环绕。

HI - हर्बल साबुन

वसुपति मूल के कच्चे माल से बना साबुन, रासायनिक ब्लीच के बिना और गुलसिरीन की मलायम वशिषताओं से समृद्ध, सुखद बुडी और मजबूत खुशबू के साथ, यह एक मीठे स्पर्श की तरह लापेट जाता है।

FI - KASVIPOHJAINEN SAIPPUA

Kasvipohjaisista raaka-aineista valmistettu saippua, ilman kemiallisia valkaisuaineita, rikastettu glyseriinin pehmentävillä ominaisuuksilla, miellyttävä puumainen ja voimakas tuoksu, joka ympäröi kuin lempeä hyväily.

IS - JURTASÁPA

Sápa úr jurtauppsprettum hráefnum, án efnafræðilegra bleikingarefna, auðgðu með mykjandi eiginleikum glyseríns, með þægilegri viðarkenndri og ákafri lykt, umvefur eins og sæt smök.

NO - VEGETABILSK SÅPE

Såpe laget av råvarer av vegetabilsk opprinnelse, uten bruk av kjemiske blekemidler og beriket med glyserins mykgjørende egenskaper, med en behagelig treaktig og markant duft, omslutter som en søt kjærtegn.

DA - VEGETABILSK SÆBE

Sæbe fremstillet af råmaterialer af vegetabilsk oprindelse, uden brug af kemiske blegemidler og beriget med glycerins blødgørende egenskaber, med en behagelig træagtig og markant duft, omslutter som en sød kærtegn.

PL - MYDŁO ROŚLINNE

Mydło wykonane z surowców pochodzenia roślinnego, bez użycia chemicznych wybielaczy, wzbogacone o właściwości zmiękczające gliceryny, o przyjemnym drzewnym i wyrazistym zapachu, otula niczym słodki dotyk.

HU - NÖVÉNYI SZAPPAN

Növényi eredetű alapanyagokból készült szappan, kémiai fehérítők nélkül, glicerines bőrpuhító tulajdonságokkal gazdagítva, kellemes fás és határozott illattal, amely édes simogatásként ölel körbe.

HR - BILJNI SAPUN

Sapun napravljjen od sirovina biljnog podrijetla, bez upotrebe kemijskih izbjeljivača i obogaćen omeksavajućim svojstvima glicerina, s ugodnim drvenastim i izraženim mirisom, obavlja poput slatkog dodira.

CS - ROSTLINNÉ MÝDLO

Mýdlo vyrobené ze surovin rostlinného původu, bez použití chemických bělidel, obohacené o změkčující vlastnosti glycerinu, s příjemnou dřevitou a výraznou vůní, obklopuje jako sladké polazení.



BRKSP20

20 g - 0.35 oz.

IT - CUFFIA DOCCIA

Acceassorio indispensabile e mai superfluo, racchiuso in un comodo flowpack o astucciato.

EN - SHOWER CAP

An essential, never unnecessary accessory, enclosed in a convenient flowpack or boxed.

FR - BONNET DE DOUCHE

Accessoire indispensable et qui n'est jamais superflu, enfermé dans un flowpack pratique ou dans une boîte.

ES - GORRO DE DUCHA

Accesorio indispensable y nunca superfluo, encerrado en un práctico flowpack o en una caja.

DE - DUSCHHAUBE

Ein unverzichtbares, niemals überflüssiges Zubehör, verpackt in einer praktischen Flowpack-Verpackung oder in einer Schachtel.

PT - TOUCA DE BANHO

Um acessório essencial, nunca desnecessário, envolto em um flowpack conveniente ou em uma caixa.

NL - BADMUTS

Een essentieel, nooit overbodig accessoire, verpakt in een handige flowpack of doos.

GR - ΣΚΟΥΦΟΣ ΝΤΟΥΣ

Ένα απαραίτητο, ποτέ περιττό αξεσουάρ, που περικλείεται σε ένα βολικό flowpack ή σε μια κουτί.

RO - CASCĂ DE DUȘ

Un accesoriu esențial, niciodată inutil, încapsulat într-un flowpack convenabil sau într-o cutie

RU - ШАПКА ЗА ДУШ

Един необходим, никога излишен аксесоар, затворен в удобен flowpack или кутия.

FI - ШАПОЧКА ДЛЯ КУПАНИЯ

Неотъемлемый, никогда не лишний аксессуар, упакованный в удобный флоупак или коробку.

AR - قبة الاستحمام

إكسسوار أساسي، لا يُعتبر زائدًا أبدًا، مغلف في عبوة فلوباك مريحة أو مُعبَأ في صندوق.

SR - KAPA ZA TUŠIRANJE

Neophodan, nikada suvišan dodatak, upakovan u praktičnu flowpack ambalažu ili kutijicu.

SV - DUSCHMÖSSA

Ett oundbärligt, aldrig onödigt tillbehör, förpackat i praktisk flowpack eller ask.

SI - KAPA ZA PRHANJE

Bistven, nikoli odvečen pripomoček, zapakiran v priročno flowpack embalažo ali škatlico.

HE - הצמר עבוכ - HE

הספוקב וא החונ קפואולפ תזיראב זורא, רתוימ אל סעפ ףא, ינויח רזיבא

ZH - 浴帽

一个必不可少、绝不多余的配件，包装在便捷的流延膜袋或盒中。

HI - शॉवर कैप

एक अनविश्य, कभी अनावश्यक सहायक, सुवधिजनक फ्लोपैक या बॉक्स में संलग्न।

FI - SUIHKUMYSSY

Välttämätön, ei koskaan tarpeeton lisävaruste, pakattu kätevään flowpackiin tai laatikkoon.

IS - STURTULOKKUR

Nauðsynlegt, aldrei óþarft aukahlut, pakkað í þægilegan flowpack eða öskju.

NO - DUSJHETTE

Et uunnværlig, aldri unødvendig tilbehør, pakket i praktisk flowpack eller eske.

DA - BADEHÆTTE

Et uundværligt, aldrig overflødigt tilbehør, pakket i praktisk flowpack eller æske.

PL - CZEPEK POD PRYSZNIC

Niezbędny, nigdy niezbędny dodatek, zamknięty w wygodnym opakowaniu flowpack lub pudełku.

HU - ZUHANYSAPKA

Egy nélkülözhetetlen, soha nem fölösleges kiegészítő, kényelmes flowpack csomagolásban vagy dobozban.

HR - KAPA ZA TUŠIRANJE

Neophodan, nikada suvišan dodatak, pakiran u praktično flowpack pakiranje ili kutiju.

CS - SPRCHOVÁ ČEPICE

Nezbytný, nikdy zbytečný doplněk, uzavřený v praktickém flowpacku nebo krabičce.



BRKCDFP



BRKCDAS



A misty forest scene with tall evergreen trees and a dense canopy of deciduous trees in the foreground. The word "BARKS" is centered in the image.

BARKS

BARKS

“GLI ALBERI PARLANO L’UN L’ALTRO, E PARLANO A TE, SE LI SAI ASCOLTARE.”

“TREES TALK TO EACH OTHER, AND THEY’LL TALK TO YOU, IF YOU WILL LISTEN”

TATANGA MANI



SYDEX

SYDEX S.p.A. Via A. De Curtis, 19 - 80040 Cercola (Na) Italy
info@sydex.it - www.sydex.it - Tel. 081 7331838

*Organizzazione con sistema di Gestione per la Qualità ISO 9001,
di Gestione delle Buone Pratiche Cosmetiche GMP ISO 22716
e di Gestione Ambientale ISO 14001.*

*An ISO 9001 (Quality Management),
ISO 22716 GMP (Good Manufacturing Practices),
ISO 14001 (Environmental Management) certified organization.*

follow us



RACCOLTA CARTA
WASTE PAPER 

Verifica le disposizioni del tuo Comune.
Check your country waste disposal.